

# CM 350 B

SPARE PART LIST  
LISTE DE PIECES DE RECHANGE  
ERSATZTEILLISTE



**NORTON**  
SAINT-GOBAIN®

**clipper®**



**ENGLISH**

TYPE:

S = Spare part

W = Wear part

NA = Not Available

The kits of spare parts contain all screws and bolts and the components referring itself to it.

Screws and bolts is component of standard assembly, which you can easily find at all the retailers of standard components of assembly.

All the components of standard assembly are of a quality grade 8.8.

We recommend not to use a quality grade lower than 8.8 for all the standard components of assembly.

The parts of replacements Norton CLIPPER must always be used.

Wear parts life will vary based on usage and maintenance of the machine or part. Wear parts will need to be maintained and replaced as needed. No warranty is applied to wear parts.

The components NA (Not Available) are not available in spare part.

**FRANCAIS**

TYPE :

S = Pièce de rechange

W = Pièce d'usure

NA = Non disponible

Les kits de pièces détachées contiennent toute la visserie et les composants s'y rapportant.

La visserie est un composant d'assemblage standard, que vous pouvez facilement trouver chez tous les détaillants de composants d'assemblage standards.

Tous les composants d'assemblage standard sont d'une classe de qualité 8.8.

Nous recommandons de ne pas utiliser une classe de qualité inférieure à 8.8 pour tous les composants d'assemblage standards.

Pour les pièces non standard, les pièces de remplacement doivent impérativement provenir de Norton CLIPPER.

La durée de vie des pièces d'usure varie en fonction de l'utilisation et de la maintenance de la machine ou de la pièce. Les pièces d'usure devront être entretenues et remplacées au besoin. Aucune garantie n'est appliquée aux pièces d'usure.

Les composants NA (Not Available) ne sont pas disponibles en pièce de rechange.

**DEUTSCH**

TYP :

S = Ersatzteile

W = Verschleißteile

NA = nicht verfügbare

Die definierten Ersatzteil-Set's beinhalten alle Ersatzteile wie Komponenten, Schrauben, Muttern etc.

Norm- bzw. Standardteile wie Schrauben, Muttern etc. können bei offiziellen Schrauben- sowie Komponentenhandler bezogen werden.

Alle Norm- bzw. Standardteile wie Schrauben, Muttern etc. entsprechen der Qualitäts- bzw. Festigungsklasse 8.8.

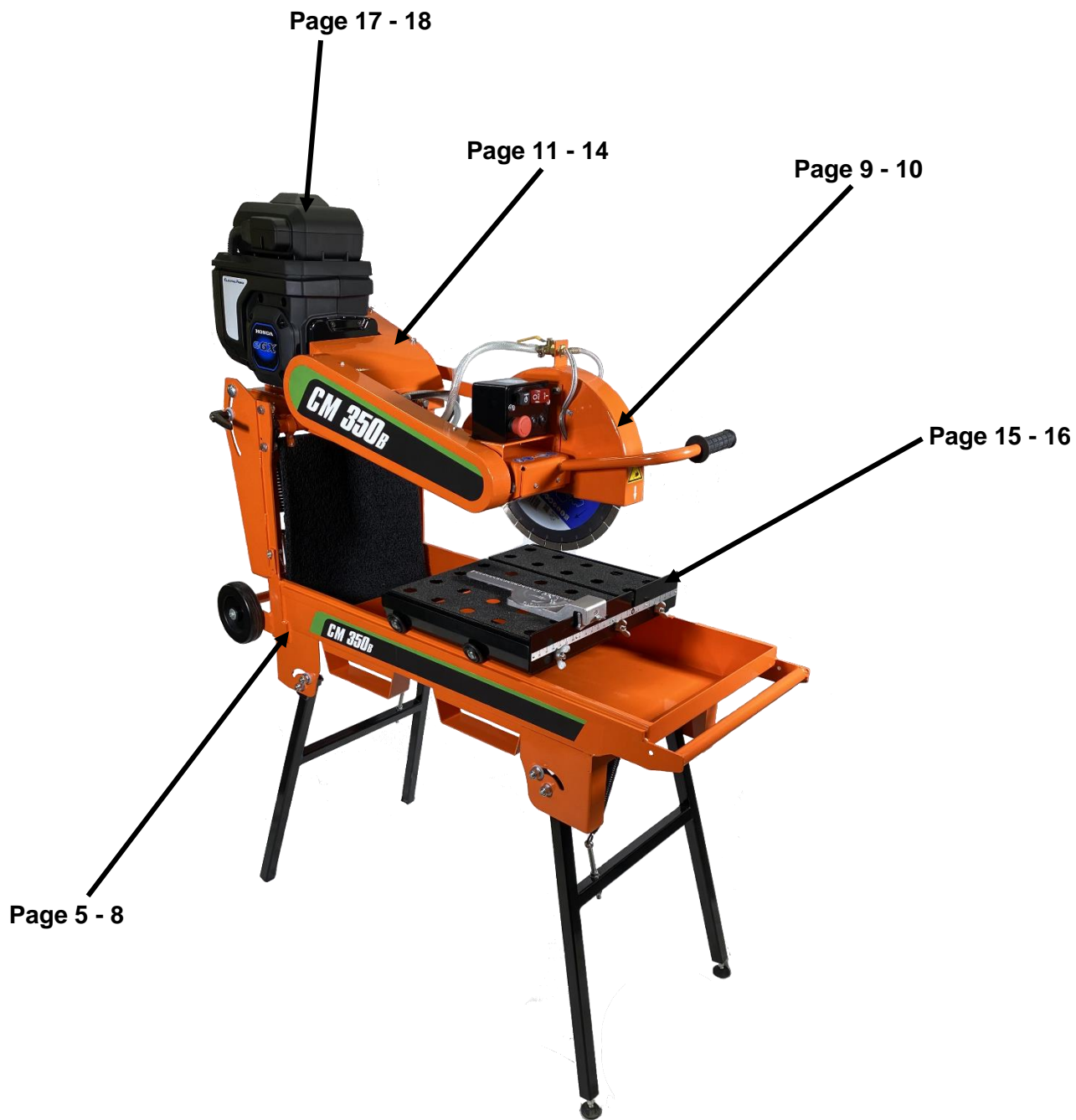
Wir empfehlen, keine Norm- bzw. Standardteile wie Schrauben, Muttern etc. unter der Qualitäts- bzw.

Festigungsklasse 8.8 einzusetzen.

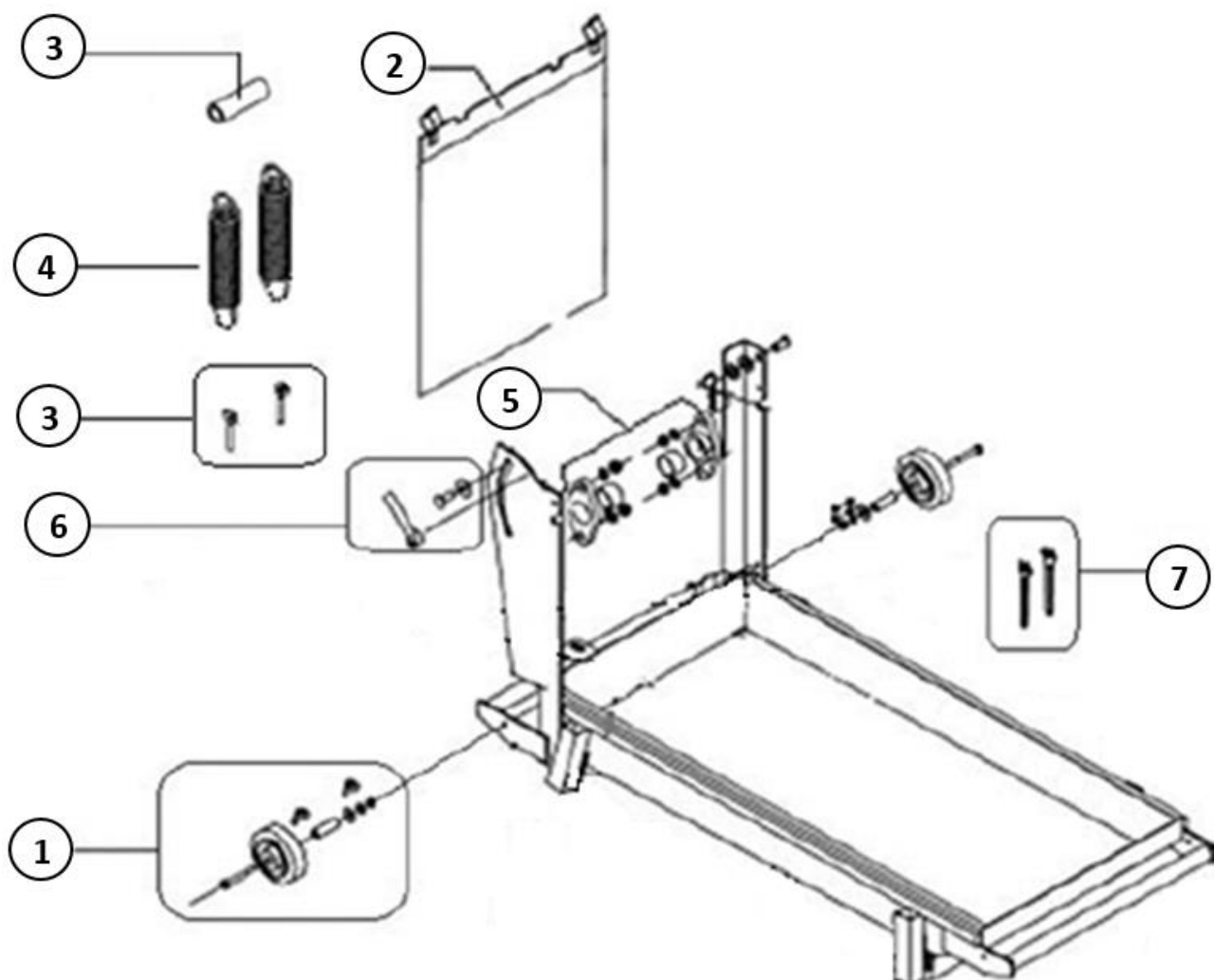
Es dürfen nur geprüfte Norton CLIPPER-Ersatzteile eingesetzt werden.

Die Lebensdauer der Verschleißteile hängt von der Verwendung und Wartung der Maschine oder des Teils ab. Verschleißteile müssen gewartet und bei Bedarf ersetzt werden. Für Verschleißteile wird keine Garantie übernommen.

Ersatzteile sowie Komponenten mit dem Vermerk NA (NA=nicht verfügbar) sind nicht verfügbar.

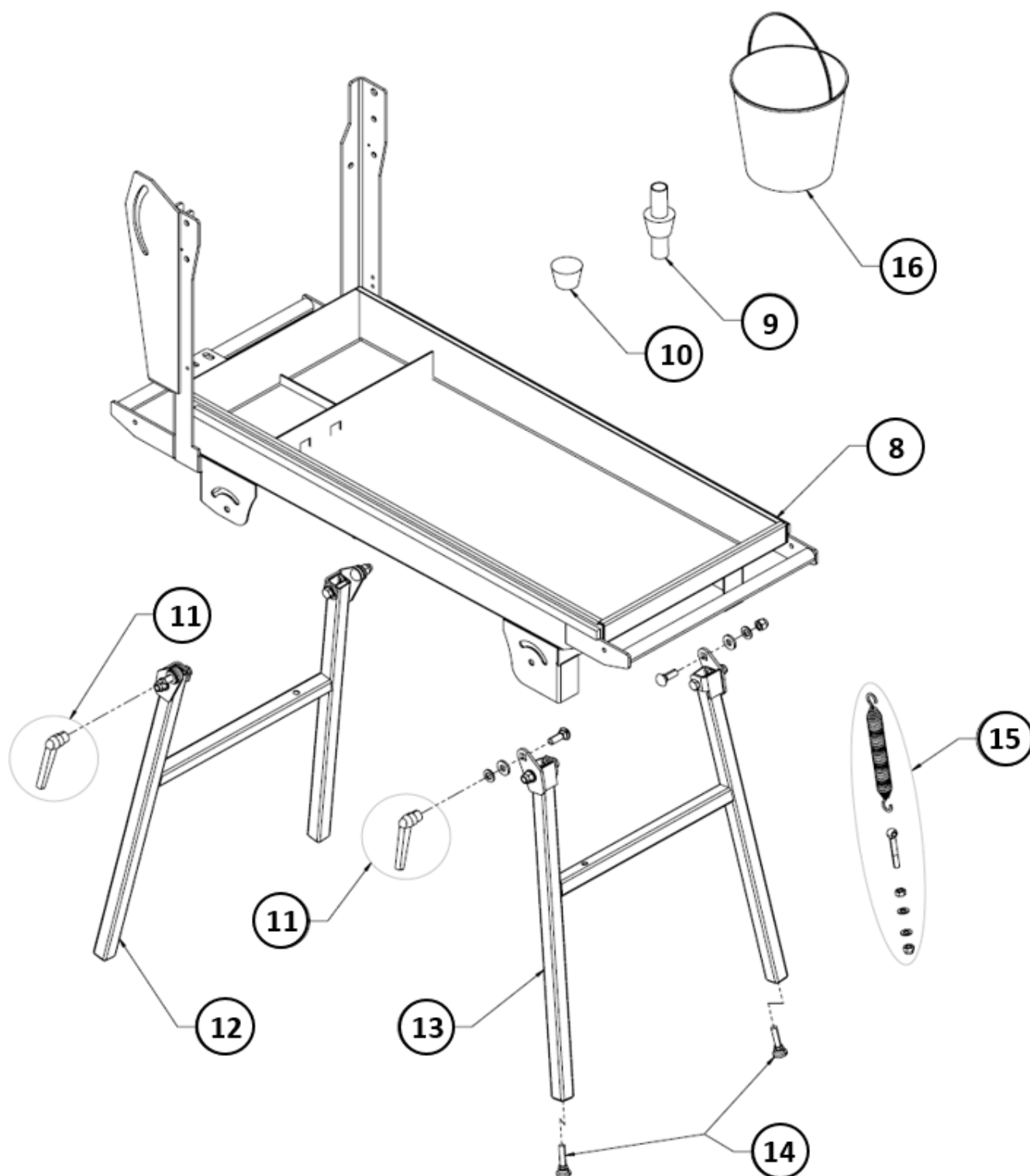


# Main frame / Châssis principal / Rahmen



POS.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TYPE
<b>1</b>	<b>Wheel complete</b>	<b>Roue complète</b>	<b>Rad, Kompl.</b>	<b>1</b>	<b>310012190</b>	<b>S</b>
	Wheel	Roue	Rad	1		
	Spacer	Entretoise	Strebe	1		
	screw DIN 933 – M8X65	vis DIN 933 – M8X65	Schraube DIN 933 – M8X65	1		
	washer DIN 125 - A8,4	rondelle DIN 125 - A8,4	Scheibe DIN 125 - A8,4	1		
	washer DIN 9021 - Ø8	rondelle DIN 9021 - Ø8	Scheibe DIN 9021 - Ø8	1		
	nut DIN 985 - M8	Écrou DIN 985 - M8	Mutter DIN 985 - M8	1		
<b>2</b>	<b>Splash guard kit</b>	<b>Kit rideau d'eau</b>	<b>Wasservorhangträger, Kompl.</b>	<b>1</b>	<b>310004633</b>	<b>W</b>
	Splash guard	Rideau d'eau	Wasservorhangträger	1		
	Retaining spring	Ressort de retenue	Haltefeder	4		
	Rivet A 4X7X9 DIN7331	Rivet A 4X7X9 DIN7331	Niet A 4X7X9 DIN7331	4		
<b>3</b>	<b>Spring fixing kit</b>	<b>Kit fixation ressort</b>	<b>Befestigungsfeder Satz</b>	<b>1</b>	<b>510103527</b>	<b>S</b>
	screw DIN 444 – M8X100	vis DIN 444 – M8X100	Schraube DIN 444 – M8X100	1		
	Tube	Tube	Rohr	1		
<b>4</b>	<b>Spring</b>	<b>Ressort</b>	<b>Feder</b>	<b>1</b>	<b>310004305</b>	<b>S</b>
<b>5</b>	<b>Complete bearing kit</b>	<b>Kit palier complet</b>	<b>Lager Satz, Kompl.</b>	<b>1</b>	<b>310007349</b>	<b>W</b>
	Bearing	Palier	Lager	2		
	screw DIN 933 – M10X35	vis DIN 933 – M10X35	Schraube DIN 933 – M10X35	4		
	washer DIN 125 - A10,5	rondelle DIN 125 - A10,5	Scheibe DIN 125 - A10,5	8		
	nut DIN 985 - M10	Écrou DIN 985 - M10	Mutter DIN 985 - M10	4		
<b>6</b>	<b>Locking handle M12</b>	<b>Kit poignée indexable</b>	<b>M12 Blockierhandgriff</b>	<b>1</b>	<b>310589609</b>	<b>S</b>
	Handle M12	Poignée M12	M12 Handgriff	1		
	washer DIN 9021 -A13	rondelle DIN 9021 - A13	Scheibe DIN 9021 - A13	1		
	screw DIN 603 – M12X45	vis DIN 603 – M12X45	Schraube DIN 603 – M12X45	1		
	washer DIN 125 - A12	rondelle DIN 125 - A12	Scheibe DIN 125 - A12	1		
	washer DIN 125 - A17	rondelle DIN 125 - A17	Scheibe DIN 125 - A17	1		
	Plastic washer	Rondelle plastique	Kunststoff Scheibe	1		
	washer DIN 127 - A12	rondelle DIN 127 - A12	Scheibe DIN 127 - A12	1		
	nut DIN 934 - M12	Écrou DIN 934 - M12	Mutter DIN 934 - M12	1		
<b>7</b>	<b>Tools kit</b>	<b>Kit outils</b>	<b>Werkzeug-Satz</b>	<b>1</b>	<b>310486424</b>	<b>S</b>
	Wrench 22mm	Clé 22mm	Maulschlüssel 22mm	1		
	Wrench 19mm	Clé 19mm	Maulschlüssel 19mm	1		

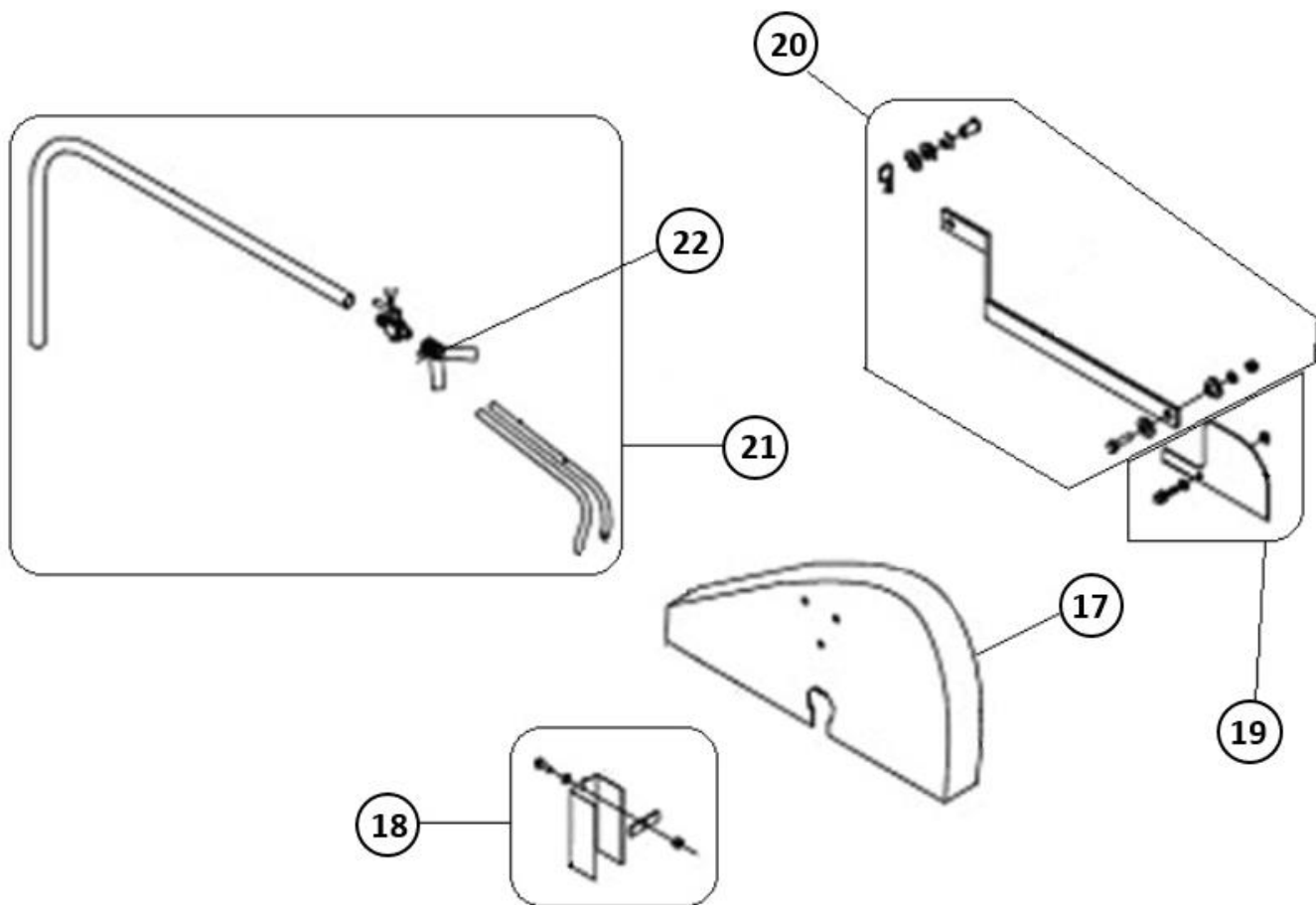
# Main frame / Châssis principal / Rahmen



POS.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TYPE
8	<b>Welded frame</b>	<b>Châssis soudé</b>	<b>Geschweißter Rahmen</b>	1	310589610	S
9	<b>Plug with tube</b>	<b>Bouchon avec tube</b>	<b>Deckel mit Tube</b>	1	310546274	S
	Plug	Bouchon	Deckel	1		
	Tube	Tube	Tube	1		
10	<b>Plug</b>	<b>Bouchon</b>	<b>Deckel</b>	1	310004776	S
	Cap	Bouchon	Deckel	1		
	Chain	Chaîne	Kette	1		
	screw eyelet ST 2,9x20	Piton a visser ST 2,9x20	ST 2,9x20 Ring- und ÖsenSchrauben	1		
	screw DIN 933 - M6x20	vis DIN 933 - M6x20	Schraube DIN 933 - M6x20	1		
	washer DIN125 - A6,4	rondelle DIN125 - A6,4	Scheibe DIN125 - A6,4	2		
	nut DIN985 - M6	Écrou DIN985 - M6	Mutter DIN985 - M6	1		
11	<b>Adjustable handle M12</b>	<b>Poignée ajustable M12</b>	<b>M12 einstellbarer Griff</b>	1	510105561	S
12	<b>Rear foot</b>	<b>Pieds arrière</b>	<b>Hinterer Füße</b>	1	310483949	S
	Rear foot	Pieds arrière	Hinterer Füße	1		
	Plastic washer	Rondelle plastique	Kunststoff Scheibe	2		
	screw DIN 933 - M12X70	vis DIN 933 - M12X70	Schraube DIN 933 - M12X70	2		
	washer DIN125 - A13	rondelle DIN125 - A13	Scheibe DIN125 - A13	6		
	nut DIN985 - M12	Écrou DIN985 - M12	Mutter DIN985 - M12	2		
	washer DIN125 - A17	rondelle DIN125 - A17	Scheibe DIN125 - A17	2		
	scew DIN 603 - M12x35	vis DIN 603 - M12X35	Schraube DIN 603 - M12X35	2		
13	<b>Front foot</b>	<b>Pieds avant</b>	<b>Vorderer Füße</b>	1	310483949	S
	Front foot	Pieds avant	Vorderer Füße	1		
	Plastic washer	Rondelle plastique	Kunststoff Scheibe	2		
	screw DIN 933 - M12X70	vis DIN 933 - M12X70	Schraube DIN 933 - M12X70	2		
	washer DIN125 - A13	rondelle DIN125 - A13	Scheibe DIN125 - A13	6		
	nut DIN985 - M12	Écrou DIN985 - M12	Mutter DIN985 - M12	2		
	washer DIN125 - A17	rondelle DIN125 - A17	Scheibe DIN125 - A17	2		
	scew DIN 603 - M12x35	vis DIN 603 - M12X35	Schraube DIN 603 - M12X35	2		
14	<b>Adjustable feet</b>	<b>Pieds ajustables</b>	<b>Einstellbare Füße</b>	1	510105560	S
	Feet	Pieds	Füße	2		
	nut DIN934 - M10	Écrou DIN934 - M10	Mutter DIN934 - M10	2		
15	<b>Foot spring kit</b>	<b>Kit ressort de pied</b>	<b>Fußfeder Satz</b>	1	310483950	S
	Spring	Ressort	Feder	1		
	screw DIN 444 - M10X70	vis DIN 444 - M10X70	Schraube DIN 444 - M10X70	1		
	nut DIN 985 - M10	ecrou DIN985 - M10	Mutter DIN 985 - M10	1		
	washer DIN 125 - A10,5	rondelle DIN 125 - A10,5	Scheibe DIN 125 - A10,5	2		
	nut DIN 934 - M10	ecrou DIN 934 - M10	Mutter DIN 934 - M10	1		
16	<b>Masonry bucket</b>	<b>Seau de maçon</b>	<b>Baueimer</b>	1	310546387	S

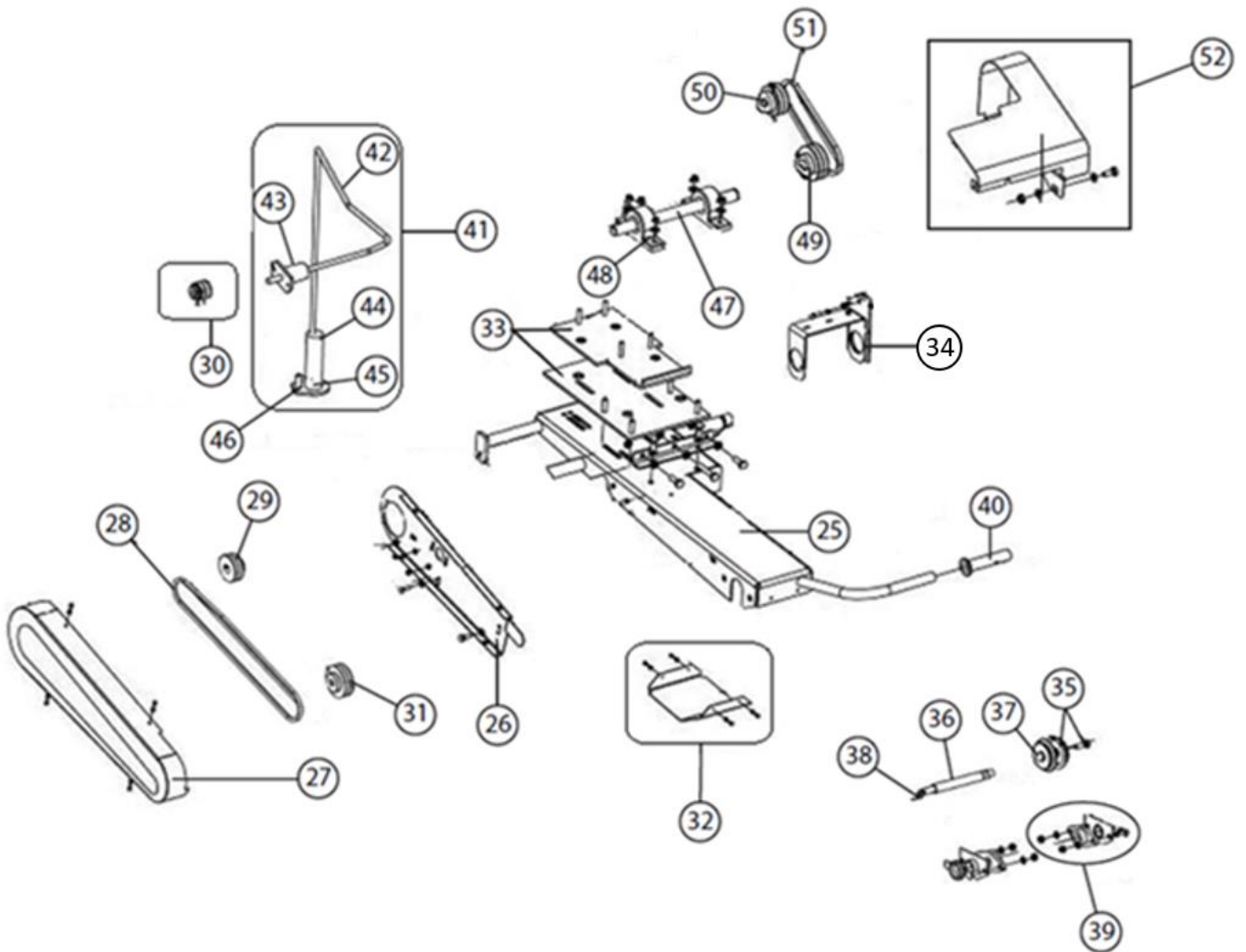


# Blade guard / Carter de disque / Plattegehäuse



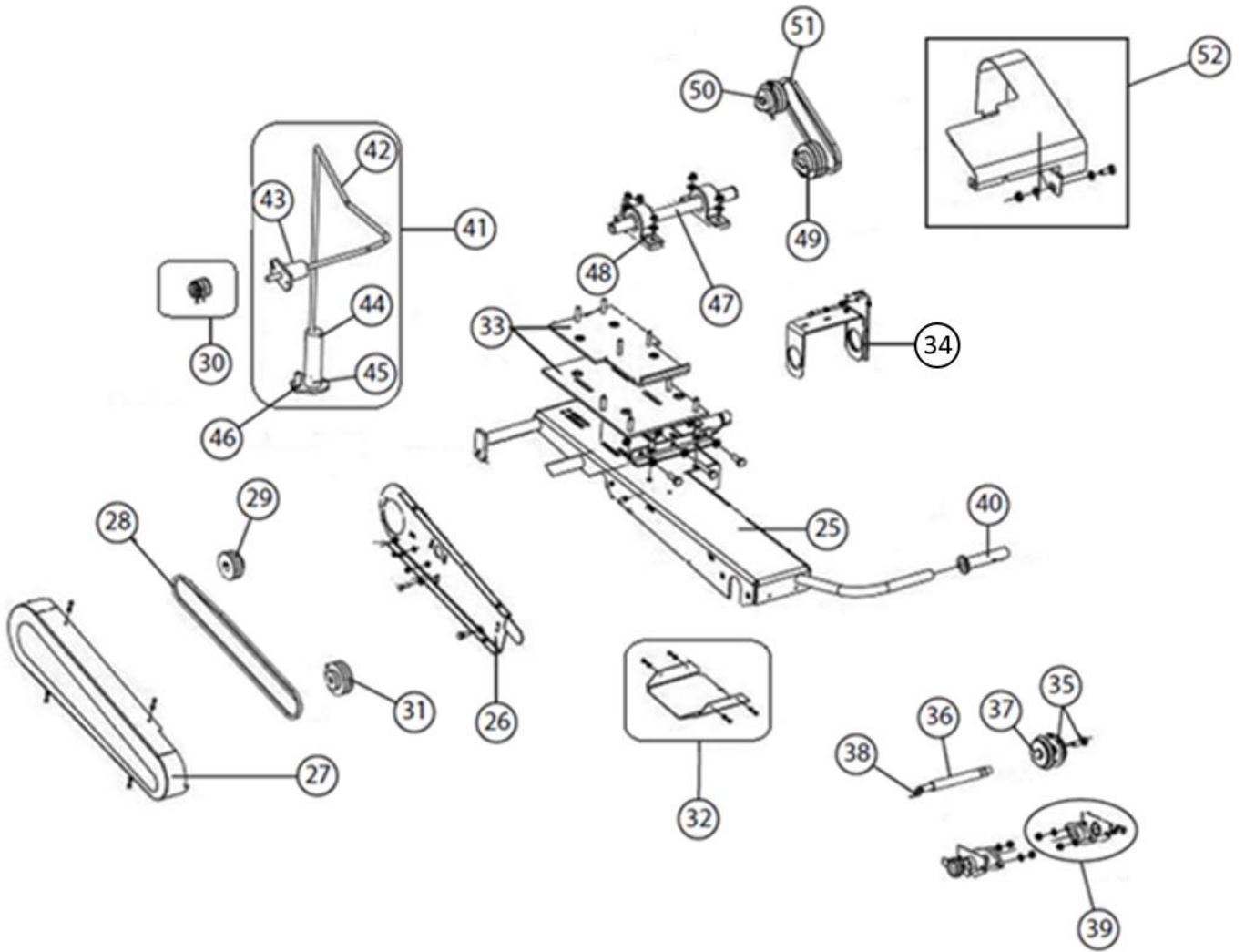
POS.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TYPE
<b>17</b>	<b>Blade guard welded</b>	<b>Carter de lame soudé</b>	<b>Geschweißtes Messergehäuse</b>	<b>1</b>	<b>310589611</b>	<b>S</b>
	Blade guard	Carter de lame	Messergehäuse	1		
	screw DIN 933 – M8X20	vis DIN 933 – M8X20	Schraube DIN 933 – M8X20	3		
	washer DIN 125 - A8,4	rondelle DIN 125 - A8,4	Scheibe DIN 125 - A8,4	3		
	washer DIN 127 - M8	rondelle DIN 127 - W8,4	Scheibe DIN 127 - M8	3		
<b>18</b>	<b>Water curtain kit</b>	<b>Kit bavette</b>	<b>Spritzlappen Satz</b>	<b>1</b>	<b>310004413</b>	<b>W</b>
	Water curtain	Bavette	Spritzlappen	1		
	screw DIN 933 – M6X20	vis DIN 933 – M6X20	Schraube DIN 7380 – M6X20	1		
	washer DIN 125 - A6,3	rondelle DIN 125 - A6,3	Scheibe DIN 125 - A6,3	1		
	nut DIN 985 - M6	ecrou DIN 985 - M6	Mutter DIN 985 - M6	1		
	Plate	Plaque	Platte	1		
<b>19</b>	<b>Closing plate of blade guard</b>	<b>Kit fermeture carter de disque</b>	<b>Verschlußblech des Messergehäuse</b>	<b>1</b>	<b>310004790</b>	<b>S</b>
	Closing plate	Tôle de fermeture	Verschlußblech	1		
	screw DIN 933 – M8X20	vis DIN 933 – M8X20	Schraube DIN 933 – M8X20	1		
	washer DIN 125 - A8,4	rondelle DIN 125 - A8,4	Scheibe DIN 125 - A8,4	2		
	nut DIN 985 - M8	ecrou DIN 985 - M8	Mutter DIN 985 - M8	1		
<b>20</b>	<b>Arm complete</b>	<b>Bras de renvoi complet</b>	<b>Rückhebelarm Satz</b>	<b>1</b>	<b>510103531</b>	<b>S</b>
	Arm	Bras de renvoi	Hebelarm	1		
	screw DIN 933 – M8X35	vis DIN 933 – M8X35	Schraube DIN 933 – M8X35	1		
	washer DIN 125 -A8,4	rondelle DIN 125 - A8,4	Scheibe DIN 125 -A8,4	2		
	eccentric nut	ecrou excentrique	exzentrische Mutter	1		
	nut DIN 985 - M8	ecrou DIN 985 - M8	Mutter DIN 985 - M8	1		
	PIN DIN 11024 - 4mm	GOUPILLE DIN 11024 - 4mm	Stift DIN 11024 - 4mm	1		
	washer DIN 125 - A14	rondelle DIN 125 - A14	Scheibe DIN 125 - A14	2		
	Pin DIN 1434 - Ø13x25mm	Rivet DIN 1434 - Ø13x25mm	Niet DIN 1434 - Ø13x25mm	1		
<b>21</b>	<b>Watering system assy.</b>	<b>Système d'arrosage complet</b>	<b>Bewässerungssystem, Kompl.</b>	<b>1</b>	<b>310589612</b>	<b>S</b>
	Y connector assy.	Connecteur Y comp.	Kompletter "Y" Verbinder	1		
	Watering nozzle	Busette d'arrosage	Sprühdüse	2		
	Water pipe	Tuyau d'eau	Wasserschlauch	1		
	Gate valve	Robinnet	Wasserhahn	1		
<b>22</b>	<b>Y connector assy.</b>	<b>Connecteur Y comp.</b>	<b>"Y" Verbinder, Kompl.</b>	<b>1</b>	<b>310577786</b>	<b>S</b>

# Cutting head / Tête de coupe / Schüsselkopf



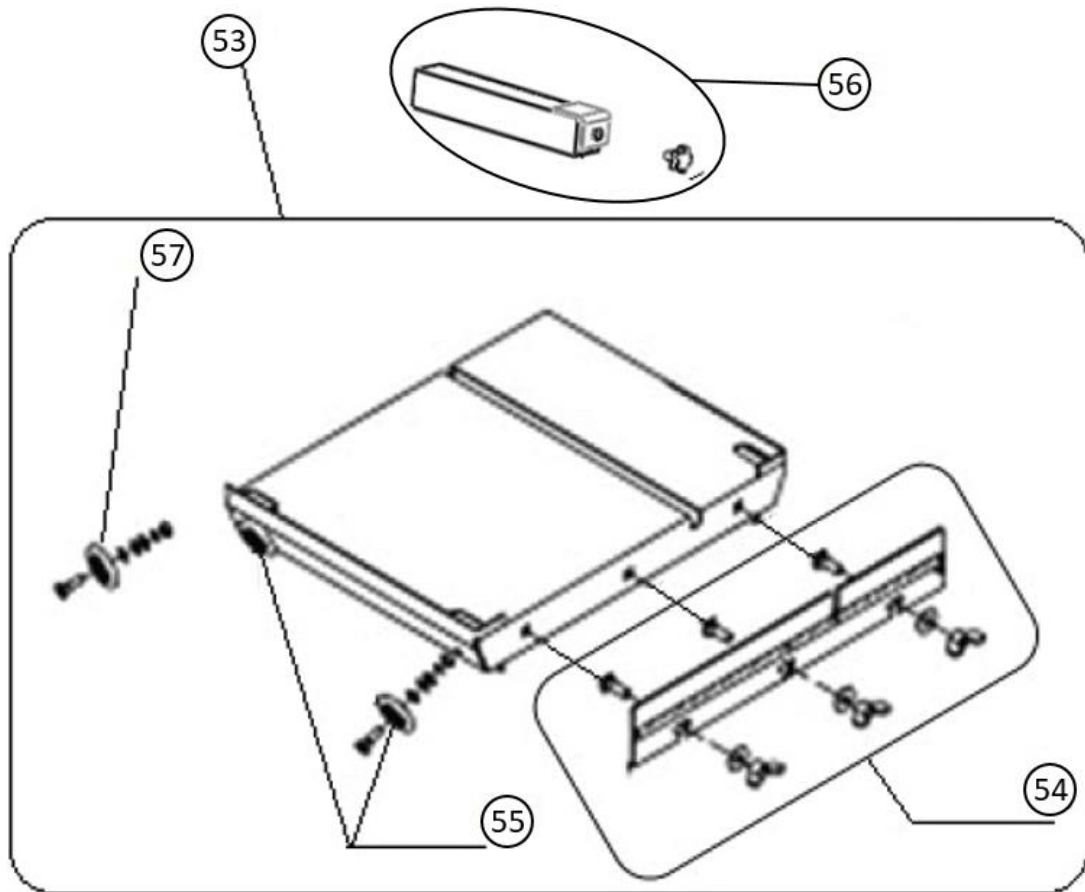
POS.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TYPE
25	Cutting head	Tête de coupe	Schneidkopf	1	310589613	S
26	Fixed casing belt kit	Kit carter de courroie fixe	Festes Riemengehäuse Satz	1	310589615	S
	Fixed casing belt	Carter de courroie fixe	Festes Riemengehäuse	1		
	screw DIN 933 - M6X20	vis DIN 933 - M6X20	Schraube DIN 933 - M6X20	2		
	washer DIN 125 - A6,4	rondelle DIN 125 - A6,4	Scheibe DIN 125 - A6,4	2		
27	Mobile casing belt kit	Kit carter de courroie mobile	Bewegliches Riemengehäuse Satz	1	310329718	S
	Mobile casing belt	Carter de courroie mobile	Bewegliches Riemengehäuse	1		
	screw DIN 933 - M4X16	vis DIN 933 - M4X16	Schraube DIN 933 - M4X16	4		
	washer DIN 125 - A4,3	rondelle DIN 125 - A4,3	Scheibe DIN 125 - A4,3	4		
28	Belt XPZ 1287 LW	Courroies XPZ 1287 LW	XPZ 1287 LW Riemen	1	310589616	W
29	Primary pulley contershaft	Poulie arbre intermédiaire secondaire	Sekundäre Zwischenachserolle	1	310589617	S
30	Water pump pulley	Poulie pompe à eau	Wasserpumperolle	1	310589618	S
31	Blade shaft pulley	Poulie arbre de meule	Schleifachserolle	1	310589619	S
32	Bearing protection kit	Kit protection paliers	Lagerschutz Satz	1	310004792	S
	Sheet of protection	Tôle de protection	Schützblech	1		
	screw DIN 933 - M8X22	vis DIN 933 - M8X22	Schraube DIN 933 - M8X22	4		
	washer DIN 125 - A8,4	rondelle DIN 125 - A8,4	Scheibe DIN 125 - A8,4	4		
33	Motor plate	Plaque moteur	Motorplatte	1	310589620	S
	Support plate	Plaque support	Stützplatte	1		
	Motor plate	Plaque moteur	Motorplatte	1		
	Washer DIN 125 - A8,4	Rondelle DIN 125 - A8,4	Scheibe DIN 125 - A8,4	4		
	nut ISO 4032 - M10	Écrou ISO 4032 - M10	Mutter ISO 4032 - M10	8		
	nut ISO 4035 - M10	Écrou ISO 4035 - M10	Mutter ISO 4035 - M10	8		
	nut ISO 7040 - M10	Écrou ISO 7040 - M10	Mutter ISO 7040 - M10	2		
	screw DIN 444 - M10x55	vis DIN 444 - M10x55	Schraube DIN 444 - M10x55	2		
	screw DIN 444 - M10x40	vis DIN 444 - M10x40	Schraube DIN 444 - M10x40	4		
	Nut ISO 7040 - M10	Écrou ISO 7040 - M10	Mutter ISO 7040 - M10	8		
34	Aligning support kit	Kit support auto alignant	Parallelführungsarm Satz	1	310004794	S
	Aligning support	Support auto alignant	Parallelführungsarm	1		
	screw DIN 933 - M8X20	vis DIN 933 - M8X20	Schraube DIN 933 - M8X20	3		
	washer DIN 128 - A8	rondelle DIN 128 - A8	Scheibe DIN 128 - A8	3		
35	Mobile flange kit	Kit flasque mobile	Beweglicher Flansche Satz	1	510111768	S
	Mobile flange	Flasque mobile	Beweglicher Flansche	1		
	Thumb screw of the flask	vis de serrage du flasque	Flansche Klemmschraube	1		
36	Blade shaft	Arbre de meule	Schleifscheibenachse	1	310488772	S
37	Fixed flange	Flasque fixe	Fester Flansche	1	310488773	S
38	Blade shaft key	Clavette arbre de meule	Schleifscheibenachse Keil	1	310004431	S
39	Bearing kit	Kit palier	Lager Satz	1	310488770	S
	Bearing	Palier	Lager	1		
	screw DIN 603 - M10X30	vis DIN 603 - M10X30	Schraube DIN 603 - M10X30	2		
	washer DIN 125 - A10,5	rondelle DIN 125 - A10,5	Scheibe DIN 125 - A10,5	4		
	washer DIN 128 - A10	rondelle DIN 128 - A10	Scheibe DIN 128 - A10	2		
	nut DIN 985 - M10	ECROU DIN 985 - M10	Mutter DIN 985 - M10	2		
40	Rubber handle	Poignée en caoutchouc	Gummigriff	1	310004190	S

# Cutting head / Tête de coupe / Schüsselkopf



POS.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TYPE
41	<b>Water pump assy. Kit</b>	<b>Kit pompe à eau complète</b>	<b>Kompletter Wasserpumpe Satz</b>	1	310004237	S
	Water pump	Pompe à eau	Wasserpumpe	1		
	screw ISO 7380 - M5X20	vis ISO 7380 - M5X20	Schraube ISO 7380 - M5X20	2		
	washer DIN 125 - A5,3	rondelle DIN 125 - A5,3	Scheibe DIN 125 - A5,3	4		
	washer DIN 128 - A5	rondelle DIN 128 - A5	Scheibe DIN 128 - A5	2		
	nut DIN 985 - M5	ecrou DIN 985 - M5	Mutter DIN 985 - M5	2		
42	<b>Sheath of pump</b>	<b>Gaine de pompe</b>	<b>Pumpehülle</b>	1	310004232	S
43	<b>Head of water pump</b>	<b>Tête de pompe à eau</b>	<b>Wasserpumpe Kopf</b>	1	310004236	S
44	<b>Pump housing</b>	<b>Corps de pompe</b>	<b>Pumpegehäuse</b>	1	310004231	S
45	<b>Propeller pump water</b>	<b>Hélice pompe à eau</b>	<b>Wasserpumpe Propeller</b>	1	310004349	S
46	<b>Sieve in figure pump water</b>	<b>Tamis en plastique pompe à eau</b>	<b>Wasserpumpe Kunstoffsieb</b>	1	310004207	S
47	<b>Contershaf</b>	<b>Arbre intermédiaire</b>	<b>Zwischenachse</b>	1	310007342	S
48	<b>Middle bearings kit (set of 2)</b>	<b>Kit paliers intermédiaires (jeu de 2)</b>	<b>Zwischenlager (Satz von 2 Stk)</b>	1	510104885	S
	Middle bearings	Paliers intermédiaires	Zwischenlager	2		
	washer DIN 125 - A10,5	rondelle DIN 125 - A10,5	Scheibe DIN 125 - A10,5	4		
	nut DIN 985 - M10	ecrou DIN 985 - M10	Mutter DIN 985 - M10	4		
49	<b>Primary pulley contershaft</b>	<b>Poulie arbre intermédiaire primaire</b>	<b>Primärer Zwischenschleifachserolle</b>	1	310589621	S
50	<b>Motor pulley</b>	<b>Poulie moteur</b>	<b>Motorrolle</b>	1	310589622	S
51	<b>Belt XPZ 562 LW</b>	<b>Courroie XPZ 562 LW</b>	<b>XPZ 562 LW Riemen</b>	1	310589599	W
52	<b>Middle belt guard kit</b>	<b>Kit carter intermédiaire</b>	<b>Zwischengehäuse Satz</b>	1	310589623	W
	Middle belt guard	Carter intermédiaire	Zwischengehäuse	1		
	screw DIN 933 - M8X20	vis DIN 933 - M8X20	Schraube DIN 933 - M8X20	2		
	washer DIN 125 - A8,4	rondelle DIN 125 - A8,4	Scheibe DIN 125 - A8,4	4		
	washer DIN 128 - A8	rondelle DIN 128 - A8	Scheibe DIN 128 - A8	2		
	nut DIN 985 - M8	ecrou DIN 985 - M8	Mutter DIN 985 - M8	2		

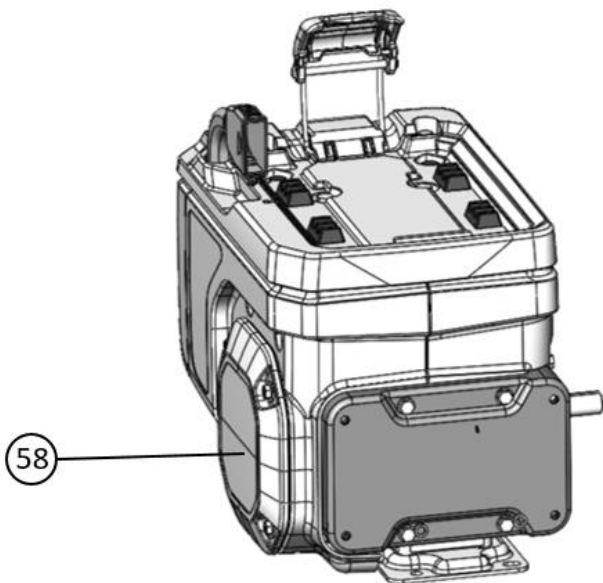
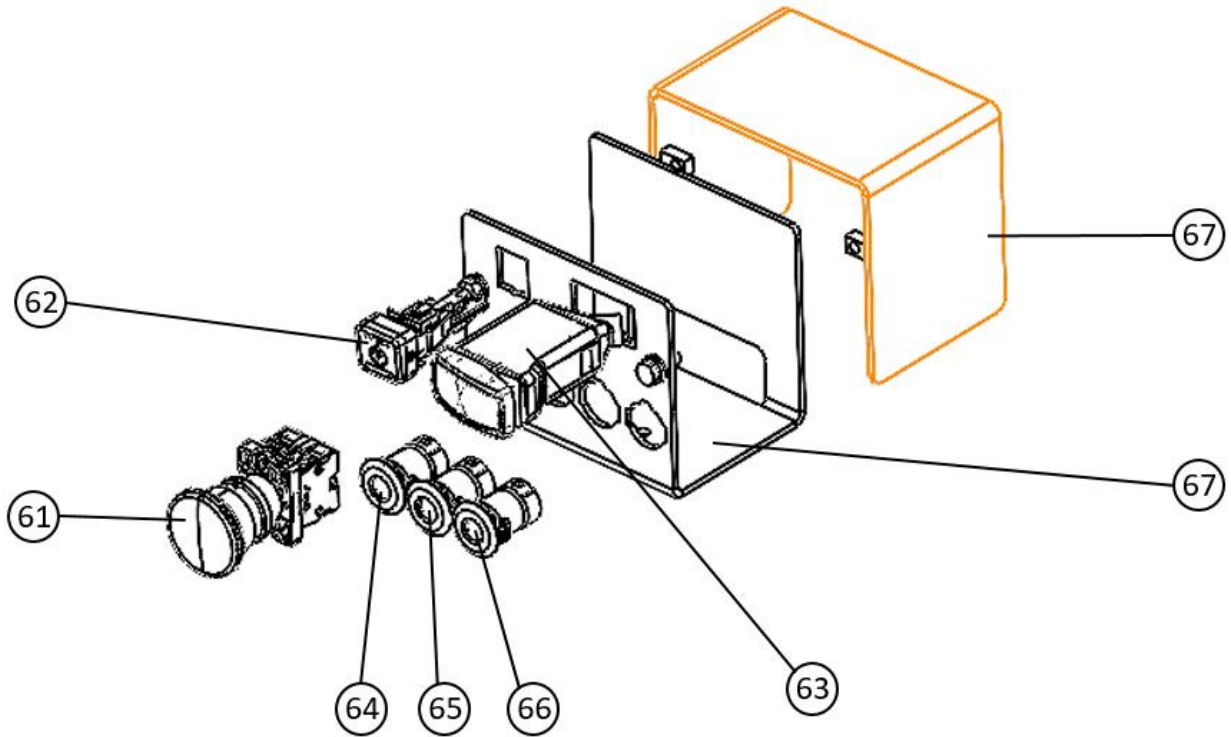
# Table / Table / Tisch



POS.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TYPE
<b>53</b>	<b>Cutting table</b>	<b>Table de coupe</b>	<b>Zuschneidetisch</b>	<b>1</b>	<b>310486273</b>	<b>S</b>
	Table	Table	Tisch	1		
	Material stop complete	Butée matériau complète	Baustoffanschlag Satz	1		
	screw DIN 603 – M10X35	vis DIN 603 – M10X35	Schraube DIN 603 M10x30	3		
	washer DIN125 - A10,5	rondelle DIN125 - A10,5	Scheibe DIN 125 - A10,5	3		
	washer DIN125 - A13	rondelle DIN125 - A13	Scheibe DIN 125 - A13	3		
	nut DIN 985 - M10	ecrou DIN 985 - M10	Mutter DIN 315 M10	3		
	Wheels	Roulettes	Rolle	5		
	screw NFE 21003 – M8X28	vis NFE 21003 – M8X28	Schraube NFE 21003 – M8X28	5		
	washer DIN 125 - A8,4	rondelle DIN 125 - A8,4	Scheibe DIN 125 - A8,4	15		
	washer DIN 125 - A10,5	rondelle DIN 125 - A10,5	Scheibe DIN 125 - A10,5	5		
	nut DIN 985 - M8	ecrou DIN 985 - M8	Mutter DIN 985 - M8	5		
<b>54</b>	<b>Material stop complete</b>	<b>Butée matériau complète</b>	<b>Baustoffanschlag Satz</b>	<b>1</b>	<b>510103546</b>	<b>S</b>
	Material stop		Baustoffanschlag	1		
	Ruler	Réglette	Regel	1		
	Rivet	Rivet	Niet	5		
	screw DIN 603 – M10X35	vis DIN 603 – M10X35	Schraube DIN 603 M10x30	3		
	washer DIN125 - A10,5	rondelle DIN125 - A10,5	Scheibe DIN 125 - A10,5	3		
	washer DIN125 - A13	rondelle DIN125 - A13	Scheibe DIN 125 - A13	3		
	nut DIN 985 - M10	ecrou DIN 985 - M10	Mutter DIN 315 M10	3		
<b>55</b>	<b>Wheels (set of 4)</b>	<b>Roulette (jeu de 4)</b>	<b>Rolle (Satz von 4)</b>	<b>1</b>	<b>310004676</b>	<b>W</b>
	Wheels	Roulettes	Rolle	4		
	screw NFE 21003 – M8X28	vis NFE 21003 – M8X28	Schraube NFE 21003 – M8X28	4		
	washer DIN 125 - A8,4	rondelle DIN 125 - A8,4	Scheibe DIN 125 - A8,4	12		
	washer DIN 125 - A10,5	rondelle DIN 125 - A10,5	Scheibe DIN 125 - A10,5	4		
	nut DIN 985 - M8	ecrou DIN 985 - M8	Mutter DIN 985 - M8	4		
<b>56</b>	<b>Guide of cut</b>	<b>Guide de coupe</b>	<b>Schneidführung</b>	<b>1</b>	<b>310007501</b>	<b>S</b>
<b>57</b>	<b>Anti pivoting system</b>	<b>Système anti-basculement</b>	<b>Stabilisierungssystem</b>	<b>1</b>	<b>310002332</b>	<b>S</b>
	screw DIN 603 M10x30	vis DIN 603 M10x30	Schraube DIN 603 M10x30	2		
	washer DIN 125 - A13	rondelle DIN 125 - A13	Scheibe DIN 125 - A13	2		
	washer DIN 125 - A10,5	rondelle DIN 125 - A10,5	Scheibe DIN 125 - A10,5	2		
	nut DIN 315 M10	ecrou DIN 315 M10	Mutter DIN 315 M10	2		
	Wheel	Roulette	Rolle	1		
	screw NFE 21003 – M8X28	vis NFE 21003 – M8X28	Schraube NFE 21003 – M8X28	1		
	washer DIN 125 - A8,4	rondelle DIN 125 - A8,4	Scheibe DIN 125 - A8,4	3		
	washer DIN 125 - A10,5	rondelle DIN 125 - A10,5	Scheibe DIN 125 - A10,5	1		
	nut DIN 985 - M8	ecrou DIN 985 - M8	Mutter DIN 985 - M8	1		



# Motor and control panel / Moteur et panneau de contrôle / Motor und Bedienfeld



POS.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TYPE
58	eGX motor	Moteur eGX	eGX Motor	1	310568969	S
59	eGX motor battery	Batterie moteur eGX	eGX Motorbatterie	1	310568970	S
60	Rapid charger eGX	Chargeur rapide eGX	eGX-Schnellladegerät	1	310568971	S
61	Emergency Stop (NC)	Arrêt d'urgence (NC)	Notfallanhalten (NC)	1	310589601	S
62	POWER button	Bouton POWER	POWER-Taste	1	310589607	S
63	ON/OFF switch	Interrupteur ON-OFF	ON/OFF-Schalter	1	310589608	S
64	Green led	LED verte	Grün led	1	310589604	S
65	Orange led	LED orange	Orange led	1	310589605	S
66	Red led	LED rouge	Rot led	1	310589606	S
67	Panel control kit	Kit Panneau de contrôle	Bedienfeld Satz	1	310589624	S
	Control fixing plate	Plaque de fixation des commandes	Befestigungsplatte steuern	1		
	Cover	Couvercle	Deckel	1		
	Screw DIN 933 - M6X20	Vis DIN 933 M6x20	Schraube DIN 933 - M6x20	2		
	Washer DIN 125 - A6	Rondelle DIN 125 - A6	Scheibe DIN 125 - A6	2		
	Washer DIN 127 - M6	Rondelle DIN 127 - M6	Scheibe DIN 127 - M6	2		

## Stickers / Autocollants / Aufkleber



POS.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TYPE
68	Sticker kit	Kit d'autocollants	Aufkleber Satz	1	310589625	S
	White arrow	Flèche blanche	Weißer Pfeil	1		
	4 pictograms	4 pictogrammes	4 Piktogramme	1		
	Left side	Flanc gauche	Linke Flanke	1		
	Right side	Flanc droit	Rechte Flanke	1		
	Norton Clipper Logo Blade guard	Norton Clipper carter de disque	Norton Clipper Scheibengehäuse	1		
	Risk of hand cut	Risque de coupure main	Gefahr von Schnittverletzungen	1		
	CE sticker	Sticker CE	CE Aufkleber	1		
	Logo 3 bands	Logo 3 bandes	3 Bänder Logo	1		

SAINT-GOBAIN ABRASIVES  
 INDUSTRIEWEG 21  
 9420 ERPE-MERE  
 BELGIUM  
 TEL: +32(0) 2 267 21 00

SAINT-GOBAIN CONSTRUCTION  
 PRODUCTS CZ A.S  
 DIVIZE ABRASIVES  
 SMRČKOVA 2485/4  
 180 00 PRAHA 8  
 CZECH REPUBLIC

TEL: +420 255 719 326  
 FAX: +420 255 719 321

SAINT-GOBAIN ABRASIVES A/S  
 DYBENDALSVÆNGET 2,  
 DK-2630 TAASTRUP  
 DENMARK  
 TEL: +45 4675 5244

PO BOX 643706  
 FORTUNE TOWER OFFICE 2106  
 JLT BLOCK C  
 (NEXT TO METRO STATION)  
 JUMEIRA LAKE TOWER, DUBAI  
 UNITED ARAB EMIRATES  
 TEL: +971 4 431 5154  
 FAX: +971 4 431 5434

SAINT-GOBAIN ABRASIFS  
 RUE DE L'AMBASSADEUR - B.P.8  
 78 702 CONFLANS CEDEX  
 FRANCE  
 TEL: +33 (0)1 34 90 40 00  
 FAX: +33 (0)1 39 19 89 56

SAINT-GOBAIN ABRASIVES GMBH  
 BIRKENSTRASSE 45-49  
 D-50389 WESSELING  
 GERMANY  
 TEL: +49 (0) 2236 703-0  
 FAX: +49 (0) 2236 703-730

SAINT-GOBAIN ABRASIVES KFT.  
 1225 BUDAPEST  
 BÁNYALÉG U. 60/B.  
 HUNGARY  
 TEL: +36 1 371 22 50  
 FAX: +36 1 371 22 55

SAINT-GOBAIN ABRASIVI S.P.A  
 VIA PER CESANO BOSCONI 4  
 I-20094 CORSICO MILANO  
 ITALY  
 TEL: +39 02 44 851  
 FAX: +39 02 44 78 266

SAINT-GOBAIN ABRASIVES S.A.  
 190 RUE J.F. KENNEDY  
 L-4930 BASCHARAGE  
 GRAND DUCHE DE LUXEMBOURG  
 TEL: +352 50 401 1  
 FAX: +331 83 717 792  
 NO. VERT (FRANCE): 0800 906 903

SAINT-GOBAIN ABRASIFS, S.A.  
 2 ALLÉE DES FIGUIERS  
 AIN SEBAÂ - CASABLANCA  
 MOROCCO  
 TEL: +212 5 22 66 57 31  
 FAX: +212 5 22 35 09 65

SAINT-GOBAIN ABRASIVES BV  
 GROENLOSEWEG 28  
 7151 HW EIBERGEN  
 P.O. BOX 10  
 7150 AA EIBERGEN  
 THE NETHERLANDS  
 TEL: +31 545 466466  
 FAX: +31 545 474605

SAINT-GOBAIN ABRASIVES AS  
 KARIHAUGVEIEN, 89  
 0186 OSLO  
 NORWAY  
 TEL: +47 63 87 06 00  
 FAX: +47 63 87 06 01

SAINT-GOBAIN HPM POLSKA SP. Z O.O.  
 UL. NORTON 1, 62-600 KOŁO  
 62-600 KOŁO  
 POLAND  
 TEL: +48 63 26 17 100  
 FAX: +48 63 27 20 401

SAINT-GOBAIN ABRASIVOS, L. DA  
 ZONA INDUSTRIAL DA MAIA  
 I-SECTOR VIII, NO. 122  
 APARTADO 6050  
 4476 - 908 MAIA  
 PORTUGAL  
 TEL: +351 229 437 940  
 FAX: +351 229 437 949

SAINT-GOBAIN GLASS  
 BUSINESS UNIT ABRASIVI  
 PUNCT DE LUCRU : LOC.VETIS, JUD.  
 SATU MARE 447355  
 STR. CAREIULUI 11  
 PARC INDUSTRIAL RENOVATIO  
 ROMANIA  
 TEL: +40 261 839 709  
 FAX: +40 261 839 710

SG HPM RUS  
 58, F. ENGELS STR.  
 STROENIE 2  
 105082 MOSCOW  
 RUSSIA  
 TEL: +74 955 408 355  
 FAX: +74 959 373 224

SAINT-GOBAIN  
 ABRASIVES (PTY) LTD  
 2 MONTEER ROAD  
 ISANDO 1600  
 P.O. BOX 67  
 SOUTH AFRICA  
 TEL: +27 11 961 2000  
 FAX: +27 11 961 2184/5

SAINT-GOBAIN ABRASIVOS, S.A.  
 CTRA. DE GUIPÚZCOA, KM. 7,5  
 E-31195 BERRIOPLANO (NAVARRA)  
 SPAIN  
 TEL: +34 948 306 000  
 FAX: +34 948 306 042

SAINT GOBAIN ABRASIVES AB  
 GÅRDSFOGDEVÄGEN 18A  
 168 66 BROMMA • SVERIGE  
 SWEDEN  
 TEL: +46 8 580 881 00  
 FAX: +46 8 580 881 30

SAINT-GOBAIN INOVATIF MALZEMELER  
 VE ASINDIRICI SAN. TIC. AS.  
 ALTAYÇEŞME MAH. ÇAMLI SOK. NO:21  
 ESAS OFISPARK KAT:9 34843  
 MALTEPE, İSTANBUL • TURKEY  
 TEL: 0090-216-217 12 50  
 FAX: 0090-216-442 40 74

SAINT-GOBAIN ABRASIVES LTD.  
 UNICORN HOUSE UNIT 1, AMISON CLOSE  
 REDHILL BUSINESS PARK  
 STAFFORD ST161WB  
 UNITED KINGDOM  
 TEL: +44 1785 279 553  
 FAX: +44 1785 213 487



Saint-Gobain Abrasifs  
 190 Rue J.F. Kennedy  
 L-4930 Bascharage  
 Grand Duche de Luxembourg  
 Tel: +352 50 4011  
 Fax: +331 83 717 792  
 no. vert (France) 0800 906 903

[www.nortonabrasives.com/fr-fr](http://www.nortonabrasives.com/fr-fr)